

تهدف هذه الشروط العامة للبيع إلى تحديد الصيغ والشروط العامة التي تضع بموجبها شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE ( ECI ) وهي SAS برأس مال قدره 55000 يورو، مسجلة تحت رقم B 408 901 في السجل التجاري في ميروكورت، والتي يوجد مقرها الاجتماعي في العنوان التالي:

France Le moulin Collot 88550 Ambacourt  
، والتي تُشرف على تحرير المواقع www.europe-camions.com و ، و www.europe-tp.com و www.europe-manutention.com ، و www.europe-agri.com ، رهن إشارة مستخدم الإنترنت خدمة الدفع لقاء إيداع الإعلانات القصيرة (التي يُطلق عليها بعد اسم "الخدمة") من أجل إدراجها في هذه المواقع.

### 1. الموافقة على الشروط العامة للبيع

يتم اقتراح الخدمة على مستخدم الإنترنت رهنًا بموافقتها على هذه الشروط العامة. بالتالي، فإن مستخدم الإنترنت يصرح ويقر بأنه قرأ هذه الشروط العامة. ويعتبر مجرد استخدام الخدمة المذكورة موافقة صريحة على هذه الشروط العامة.

هذه الخدمة مخصصة حصرياً للأشخاص المؤهلين قانوناً لتوقيع عقود خاضعة للقانون الفرنسي.

يمكن لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE تعديل هذه الشروط العامة للبيع في كل لحظة من خلال نشر التعديلات المذكورات على كل موقع إلكتروني في أفضل الأجال.

لذلك يجب على مستخدم الإنترنت الإطلاع بانتظام على آخر إصدار للشروط العامة والمتوفر بشكل دائم في كل موقع إلكتروني. يعتبر مستخدم الإنترنت موافقاً على هذا الإصدار الأخير عند كل اتصال جديد بالخدمة. مع ذلك، وفي حالة إجراء تعديلات على الشروط العامة يجب، فإن إصدار هذه الشروط العامة للبيانات المنطق على العقد المبرم مع مستخدم الإنترنت هو الذي كان يسري مفعوله في تاريخ إبرام العقد. لذلك يجب على مستخدم الإنترنت الاحتفاظ بنسخة من هذه الشروط العامة المتوفرة أثناء إبرام عقده.

في حالة عدم امتثال مستخدم الإنترنت لهذه الشروط العامة، تحتفظ شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE بحق منعه من الوصول إلى هذه الخدمة.

تم تحديث الشروط العامة للبيع في 05/06/2018. هذا الإصدار يلغى ويعوض الإصدارات السابقة.

### 2. وصف الخدمة

هذه الخدمة تتيح لمستخدم الإنترنت إيداع إعلانات قصيرة بالمقابل، والتي سيتم نشرها على الإنترنت في المواقع الإلكترونية التي تديرها شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE .

### 3. إيداع الإعلانات ومدّة الخدمة

1. يتم تحرير الإعلانات من قبل مستخدم الخدمة. لتجنب كل احتجاج لاحق، تدعو شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE مستخدم الإنترنت إلى مراجعة إعلانه منذ أول ظهور له.
2. يمكن لمستخدم الإنترنت إيداع إعلان من خلال الماء والمصادقة على استمارة مودوعة عبر الإنترنت في المواقع الإلكترونية. تؤدي المصادقة على الاستمارة إلى أخذها بعين الاعتبار فوراً.
3. بما أن الإعلانات التي يتم إيداعها يتم أخذها بعين الاعتبار عند المصادقة عليها، يجب على مستخدم الإنترنت أن يدرك بأنه لا يملك أي حق للتراجع.
- 3.4. مدة الخدمة
- الاشتراك: يبقى الإعلان على الموقع الإلكتروني طالما لا يتم سحبه من قبل مستخدم الإنترنت طيلة مدة الاشتراك. يمكن لمستخدم الإنترنت في كل لحظة الدخول إلى الواجهة الخاصة به وحذف إعلانه.
- الوحدة الزمنية: يبقى الإعلان على الموقع الإلكتروني لمدة 30 يوماً. يمكن لمستخدم الإنترنت في كل لحظة الدخول إلى الواجهة الخاصة به وحذف إعلانه.

يظل المبلغ مستحق الدفع لمدة ظهور لا تقل عن 30 يوماً، وحتى لو تم سحب الإعلان خلال هذه المدة.

3.5. تعديل الإعلان  
خلال مدة ظهور الإعلان، يمكن لمستخدم الإنترنت تعديله مباشرة عبر الإنترنت.

### 4. التزام مستخدم الإنترنت

يتعهد مستخدم الإنترنت بوصف العربة أو المعدات التي يريد بيعها بأكثر قدر من الدقة، إذا تم البيع خلال مدة الظهور، يتعهد المعلنون بحذف إعلاناتهم مباشرة. يتعهد مستخدم الإنترنت بشكل خاص بأن المعلومات التي يعرضها: - لن تكون خاطئة وكاذبة - لن تكون احتيالية أو تنطوي على بيع سلع مزورة أو مسروقة - لا تمس حقوق المؤلفين، وحقوق براءات الاختراع، وحقوق العلامات التجارية، وأسرار التصنيع، والحقوق الأخرى المتعلقة بالملكية الفكرية، وحق إفضاء المعلومات أو الحياة الخاصة للغير - لا تنتهك أي قانون أو نظام (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: القوانين التي تحكم مراقبة الصادرات، أو حماية المستهلكين، أو المنافسة غير القانونية، أو الممارسات الإجرامية، أو الإشهار الكاذب).

### 5. المسؤولية

الإعلانات المنشورة يتم تحريرها ونشرها عبر الإنترنت تحت مسؤولية حصرية لأصحابها. شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE لا تتحمل مسؤولية دفع أو صحة هذه الإعلانات. نصوص الإعلانات تظهر تحت مسؤولية مستخدم الإنترنت. المواقع الإلكترونية لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE ليست إلا وسائط يتم فيها إيداع إعلانات قصيرة. بالتالي، فإن مستخدم الإنترنت يتعهد بتعويض شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE عن كل الأضرار المتكبدة تحت هذا البند، ويضمن شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE ضد كل دعاوى قائمة على تلك النصوص المدرجة.

ينص العقد على أن شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE لن تتدخل بأي حال من الأحوال في المعاملات المبرمة بين المشتريين والبايعين.

شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE لا تمارس أية رقابة تتعلق بجودة أو سلامة أو مشروعية السلع المفهرسة، وصحة أو دقة الإعلانات المنشورة عبر الإنترنت، وقدرة البائعين على بيع السلع أو الخدمات المذكورة، وقدرة المشتريين على دفع مستحقات السلع أو الخدمات المذكورة.

بالرغم مما تقدم ذكره، فإن شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE تحتفظ بحق رفض أي إعلان ببساطة ودون الإضرار إلى تحديد الأسباب، إذا كانت طبيعته أو نموه أو طريقة تقديمه تتعارض مع مصالحها الأخلاقية والتجارية، ودون أي التزام آخر باستثناء إرجاع المبالغ المدفوعة المحتملة. يتعهد مستخدم الإنترنت بضمان وتعويض شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE عن أي ضرر أو خسارة أو فقدان للإيرادات أو دعوى أو مسؤولية أو تكاليف قد تتكبدها شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE

إذ تم اعتبار مسؤوليتها مشتركة من قبل الغير بموجب إجراء قانوني أو دعوى يرفقها الغير، وذلك نتيجة إيداع إعلان قصير بشكل انتهاكاً للقواعد الواردة في هذه الشروط العامة.

### 6. تحديد المسؤولية

تدبل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE أقصى جهودها للمحافظة على خدمة الإعلانات القصيرة قيد التشغيل. مع ذلك، يتعلق الأمر بمسؤولية نسبية حيث أن شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE لا تقدم أية ضمانات بأن التشغيل المستمر وأو استمرارية الخدمة يمكن ضمانهما. في هذا الصدد، لا يمكن تحميل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE مسؤولية أضرار مباشرة أو غير مباشرة (تكاليف، وفقدان المكاسب، وضمان البيانات، وأية أضرار مباشرة أو غير مباشرة) التي قد ترتب في استخدام الخدمة من قبل مستخدم الإنترنت، أو عن عدم إمكانية الوصول إليها.

شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE لا تتحمل أية مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة في المعاملات التي تتقيد بالقواعد العامة للقانون المدني (المادة 1641 وما يليها).

على نحو مماثل، لا تتحمل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE مسؤولية السليبات أو الأضرار الملازمة لاستخدام شبكة الإنترنت، وخصوصاً توقف الخدمة، أو حدوث تدخل خارجي، أو وجود فيروسات معلوماتية.

### 7. الأسعار والدفع

يتم تحديد سعر وحدة إيداع إعلان في كل موقع إلكتروني ويتم إضافة القيمة المضافة السارية المفعول عند الإقتضاء. يتم الدفع في عين المكان نقداً، ولا تحوّل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE أي تخفيض مقابل الدفع نقداً أو في تاريخ سابق للتواريخ المحددة في الشروط العامة للبيع.

تتم فوترته الاشتراك وفق عرض الأسعار الصادر عن EUROPE CAMIONS INTERACTIVE الموقع من قبل مستخدم الإنترنت. تحتفظ شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE بحق تعديل التعريفات في أي وقت. في هذه الحالة، سيتم إشعار مستخدم الإنترنت عبر البريد الإلكتروني، وسيستوفى على أجل شهر واحد من احتسابه منذ تاريخ إصدار قانونته التي تأخذ بعين الاعتبار التعريفات الجديدة من أجل إلقاء طلبه عبر رسالة مسجلة مع إيصال تسليم. وبعد انصرام هذا الأجل الذي يبلغ شهراً واحداً، سيتم فرض التسعيرات الجديدة على مستخدم الإنترنت.

تمتد صلاحية عروض الأسعار لمدة 15 يوماً يتم حسابها انطلاقاً من تاريخ تلقياها. ما لم يتم الاتفاق على ذلك بين الأطراف المشار إليها في عرض الأسعار الموقع من قبل مستخدم الإنترنت، فإن تسديد الفواتير يكون مستحقاً بمجرد تلقياها من قبل مستخدم الإنترنت. ولا تحوّل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE أي تخفيض مقابل الدفع نقداً أو في تاريخ سابق للتواريخ المحددة في الشروط العامة للبيعي في حالة تأخر التسديد، سيتم وفقاً لمقتضيات المادة L 6-441 من القانون التجاري فرض تعويض يتم حسابه طبقاً لقاعدة ثلثة أضعاف قيمة الفاتورة القانونية السارية المفعول، علاوة على تعويض تعادلي لقاء تكاليف التحصيل يبلغ 40 أورو. صيغ الدفع المقبولة هي الآتية:

- الدفع بالبطاقة البنكية: يتم دفع مستحقات إعلاناتك على المواقع الإلكترونية للشركة التي تزودنا بخدمات الدفع الأمان: le Crédit Mutuel و Payment Services Ingenico .
- الدفع بواسطة شيك: في حالة الدفع بواسطة شيك بنكي، سوف تتلقى مستحقات EUROPE CAMIONS INTERACTIVE على الإعلان عند تلقي المبلغ المسدد على العنوان التالي: EUROPE CAMIONS INTERACTIVE - العنوان التالي: Le moulin Collot - 88550 Ambacourt.
- الدفع عن طريق Paypal: يتم بإعداد وتسليم فاتورة عند إنجاز الخدمة.
- الدفع عبر تحويل بنكي
- الدفع عبر البطاقة البنكية

يعتبر تقديم رقم البطاقة البنكية عبر الإنترنت والمصادقة النهائية على الطلب دليلاً على صحة الطلب المذكور وفقاً لأحكام القانون المؤرخ في 13 مارس 2000، كما تصح المبالغ التي تم الالتزام بها بموجب الطلب مستحقة الدفع. تعتبر هذه المصادقة بمثابة توقيع وموافقة صريحة على كل العمليات المنجزة على الموقع الإلكتروني.

مع ذلك، وفي حالة الاستخدام الاحتمالي للبطاقة البنكية، نرجو من الزبون فور معاينته لهذا الاستخدام الاتصال بخدمة الزبناء لدى شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE عن الاتصال بالرقم التالي: 33.3.29.29.29.30

تعتبر السجلات الإلكترونية المحفوظة في الأنظمة المعلوماتية لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE تحت ظروف أمن معقولة بمثابة أدلة على الاتصالات والطلبات وعمليات الدفع

الحاصلة بين الطرفين باستثناء حدوث خطأ من جانب شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE ، فقد تم الاتفاق بشكل صريح على أن البيانات المحفوظة في النظام المعلوماتي لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE تتنوع بقيمة إثباتية بالنسبة للطالب المنجزة من قبل مستخدم الإنترنت. وتعتبر البيانات الموجودة على وسائط معلوماتية أو إلكترونية أدلة قانونية، وبموجب ذلك فهي مقبولة بنفس الشروط وتتمتع بنفس القيمة الإثباتية لأية وثيقة يتم تحريرها أو تلقياها أو حفظها بشكل كتابي.

يتم حفظ وثائق وأوامر الإشراف والقوانين على وسائط موزونة ومستديم بحيث يتماثل مع نسخة مطابقة ومستديمة وفقاً للمادة 1348 من القانون المدني.

### 8. اعتمادات

يمكن لمستخدم الإنترنت شراء اعتمادات لاستخدام خيارات الظهور أو لإيداع إعلانات. كل اعتماد تبلغ مدة صلاحيته 12 شهراً. عند كل عملية شراء لخدمة من الاعتمادات، يتم تجديد فترة الصلاحية هذه تلقائياً لمدة 12 شهراً. لا يمكن لمستخدم الإنترنت في أي حال من الأحوال المطالبة بإعادة ثمن الاعتمادات التي تم شراؤها أو عرضها.

### 9. الاشتراك

يتم الاشتراك في خدمة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE بشكل شهري، وهو قابل للتجديد بشكل تلقائي إلا إذا أعرب أحد الأطراف عن رغبته في فسخ العقد. يمكن لمستخدم الإنترنت أن يلغى اشتراكه في أي وقت عبر إرسال طلبه في رسالة مسجلة مع وصل بالاستلام إلى: Le moulin Collot 88550 EUROPE CAMIONS INTERACTIVE France. يمكن أيضاً الاشتراك لإعلاء المسبق الأشعار أجل مبلغ EUROPE CAMIONS INTERACTIVE فرنسا. يتعهد مستخدم الإنترنت بضرورة دفع تكاليف خاتم البريد.

### 10. شروط الإعلانات Epub

يمكن لمستخدم الإنترنت أن يشرأخر مناطق إعلانية في مواقع ECI، لمدة محدودة يتم تحديدها في عرض أسعار الحملة الإعلانية. وسيتم نشر الشريط الإعلاني بعد دفع الفاتورة الصادرة. وما لم يذكر خلاف ذلك في العقد، فإن الشروط الإعلانية التي تقوم بإعدادها ECI لفائدة العميل المُعلن تظل في ملكية ECI ولا يكون بالإمكان استعمالها لأغراض أخرى غير الأغراض المنصوص عليها في الحملة الإعلانية.

### 11. البيانات الشخصية

البيانات الإسمية المطلوبة على الموقع الإلكتروني لن يتم استخدامها من قبل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE إلا لأغراض تجارية. تتعهد شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE بعدم إبلاغها للغير.

يتم إعداد مستخدم الإنترنت بأن هذه المعالجة الآلية للمعلومات تخص تصريح تم إيداعه لدى اللجنة الوطنية للإعلام والخبرات CNIL تحت رقم 2100686 بتاريخ 26/10/2006.

وفقاً للقانون المؤرخ بتاريخ 6 يناير 1978 والمعدل، يتمتع مستخدم الإنترنت بحق الوصول والاعتراض والتعديل فيما يخص بياناته، سواء بشكل مباشر على الإنترنت، أو عبر البريد من خلال إرسال رسالة لشركة إلى العنوان التالي:

Le Moulin Collot - 88550 AMBACOURT ، أو إرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان التالي: info@via-mobilis.com

لمعرفة المزيد من المعلومات حول الطريقة التي بها يتم تجميع واستخدام معلوماتك من قبل EUROPE CAMIONS INTERACTIVE ، يرجى الرجوع إلى صفحة "سياسة الخصوصية".

### 12. القوة القاهرة

لا تتحمل أي من الطرفين مسؤولية تأخر أو عرقلة تنفيذ العقد بسبب حالة قوة القاهرة أو حالة طارئة يتعرض لها الطرف الآخر أو الغير أو ناتجة عن أسباب خارجية مثل الصراعات الإجماعية، أو تدخل السلطات المدنية أو العسكرية، أو الكوارث الطبيعية، أو الحرائق، أو أضرار المياه، أو انقطاع في شبكة الاتصالات أو التيار الكهربائي.

### 13. حقوق الصورة

ما لم يتم الإشارة إلى خلاف ذلك كتابياً عبر البريد مع إيصال الاستلام أو من خلال بند للسرية تتم إضافته إلى العقد وطبقاً للأحكام المتعلقة بحقوق الصورة أو حقوق الاسم، فإن العميل يسمح لشركة ICI، في إطار اتصالها واعلاها، باستخدام أو إعادة نسخ صورته (الشعار وخرائطه الصور وصور الإعلانات).

### 14. الملكية الفكرية

كل عناصر الموقع الإلكتروني لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE سواء كانت بصرية أو سمعية، بما فيها التكنولوجيا الفرعية، هي محمية بحقوق المؤلف والعلامات التجارية وبراءات الاختراع.

إذاً ملكية حصرية لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE . إذا رغب مستخدم الإنترنت الذي يتوفر على موقع إلكتروني شخصي في وضع رابط بسيط في موقعه يتوجه مباشرة إلى المواقع الإلكترونية لشركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE لأغراض شخصية، فيجب عليه طلب ترخيص كتابي ومسبق. في كل الأحوال، يجب حذف كل رابط غير مرخص له بمجرد تلقي طلب من شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE .

### 15. المدّة

يسري مفعول هذه الشروط طيلة مدة نشر الخدمات المقدمة من قبل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE على الإنترنت.

### 16. السرية

تدبل شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE كل الوسائل لضمان سرية وأمن البيانات المرسلّة عبر الإنترنت. في هذا الصدد، تستخدم مواقع الإنترنت منظومة آمنة للدفع من نوع SSL (بروتوكول طبقة المنافذ الآمنة).

### 17. أحكام متنوعة

يجب إرسال كل الشكايات والاحتجاجات كتابياً إلى العنوان التالي: EUROPE CAMIONS INTERACTIVE Le Moulin Collot - 88550 AMBACOURT

يخضع هذا العقد للقانون الفرنسي. في حالة حدوث نزاع يتعلق بتفسير أو تنفيذ الاتفاق المبرم بينهما، سيسعى الطرفان إلى إجراء أي احتضام إلى تسوية ودية، وسيتم لهذا الغرض إرسال كل المعلومات الضرورية.

إذا تعذر الوصول إلى تسوية سلمية للنزاع خلال أجل لا يتعدى شهراً واحداً، ستكون المحكمة التجارية في أينال هي المختصة بالنظر في أي نوع من النزاعات والاحتجاجات المتعلقة بصياغة أو تنفيذ الطلب. وإذا لم تكن لدى الزبون صفة مهنية، فسنتكون المحكمة المختصة بالنظر في النزاعات هي الواقعة في مكان إقامة المدعى عليه.

اختار الطرفان محل الإقامة في العنوان المبين على أمر الطلب بالنسبة لمستخدم الإنترنت، والعنوان المبين على الموقع الإلكتروني للبايع. لا يدخل إلى حيز التنفيذ أية وثيقة لاحقة وأي تعديل للعقد كما كانت صيغته من الطرفين، إلا بموجب اتفاق مؤرخ وموقع من قبلهما حسب الأصول.

إذا تبين مع مرور الوقت بطلان أي حكم من أحكام هذا العقد بالنظر إلى قاعدة قانونية سارية المفعول أو قرار قانوني نهائي، فسيتم اعتباره ملغياً دون أن يسفر ذلك عن إلغاء العقد أو المسس صلاحية الأحكام الأخرى.

إن عدم مطابطة أي طرف بتطبيق أي من بنود العقد أو الإذعان لعدم تنفيذ سواء كان ذلك بشكل دائم أو مؤقت لا يمكن تفسيره بأنه تنازل من قبل الطرف المذكور عن الحقوق المترتبة عن ذلك البند.

### 18. معلومات حول شركة EUROPE CAMIONS INTERACTIVE

البريد الإلكتروني: info@via-mobilis.com

الهاتف: +33.3.29.29.29.30 >الفاكس: +33.3.29.37.09.09

المقر الاجتماعي Le moulin Collot 88550 Ambacourt FRANCE R.C. Mirecourt B 408 901 916

50000 يورو - رقم الضريبة على القيمة المضافة داخل الاتحاد الأوروبي: APE0000 النشاط الأساسي (الممارس) - SAS - 6312Z برأس مال قدره FR13408901916